

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TRỰC NINH  
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/2022/HSST.  
Ngày 13 tháng 01 năm 2022.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRỰC NINH, TỈNH NAM ĐỊNH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Văn Dũng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Cao Trung Kiên - Bí thư Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh, huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định.
2. Ông Nguyễn Văn Thành - Bí thư Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh, xã Trực Hưng, huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định.

***Thư ký phiên tòa:*** Ông Đào Đức Tài - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trực Ninh tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Quỳnh Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 01 năm 2022 tại phòng xét xử tầng 2 trụ sở Chi cục thuế khu vực Nam Ninh, Tòa án nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định đã mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 82/2021/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 82/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 12 năm 2021, đối với bị cáo:

**Nguyễn Quang H, sinh ngày 14/02/2004;** Nơi ĐKKHKT: Xã X, huyện X, tỉnh Nam Định; Trú tại: Xóm 27, xã X, huyện X, tỉnh Nam Định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Đạo thiên chúa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Con ông Nguyễn Văn K, sinh năm 1979; Con bà Trần Thị T, sinh năm 1980; Gia đình có 4 chị em, bị cáo là thứ 2; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không; Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” (có mặt).

Người bị hại: Ông Phạm Thanh D, sinh năm 1943 (đã chết).

Những người đại diện theo pháp luật của ông Phạm Thanh D:

- Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1951 (vợ ông D).
- Chị Phạm Thị L, sinh năm 1973 (con ông D).

Bà T và chị L cùng trú tại: Xóm 12 T, xã L, huyện T, tỉnh Nam Định.

- Chị Phạm Thị L1, sinh năm 1976 (con ông D); Trú tại: Xóm 5 T, xã L, huyện T, tỉnh Nam Định.

- Chị Phạm Thị L2, sinh năm 1978 (con ông D); Trú tại: Số nhà 27, ngõ 67 M, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định.

*Người đại diện theo ủy quyền của chị L, chị L1, chị L2:* Bà Nguyễn Thị T (vắng mặt).

Người đại diện theo pháp luật của bị cáo Nguyễn Quang H: Bà Trần Thị T, sinh năm 1980 (mẹ đẻ bị cáo H); Trú tại: Xóm 27, xã X, huyện X, tỉnh Nam Định (có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Quang H: Bà Đặng Thị Anh Thư - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, thuộc Sở Tư pháp tỉnh Nam Định (có mặt).

Những người làm chứng: Anh Phan Văn K, sinh năm 2003 (vắng mặt); Chị Nguyễn Thị Y, sinh năm 1980 (có mặt); Ông Nguyễn Hữu T, sinh năm 1972 (vắng mặt).

Đại diện Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh xã Xuân Hồng, huyện Xuân Trường, tỉnh Nam Định (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quang H và Phan Văn K cùng làm tại cửa hàng điện thoại di động “Tuấn Anh Mobile” tại thị trấn C, huyện T, tỉnh Nam Định. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 02/7/2021, K điều khiển xe mô tô BKS: 18S4 -5370 của K chở H từ chỗ làm về nhà cô của H là bà Nguyễn Thị Y. Sau đó K ăn cơm cùng gia đình bà Y, còn H không ăn cơm và ngồi chơi điện tử. Sau khi ăn cơm xong, K và mọi người đi ngủ trưa, còn H nảy sinh ý định đi về nhà mình để ăn cơm cùng gia đình. Do thấy K và gia đình bà Y đã ngủ, H tự ý ra lấy xe máy của K đang để ở sân nhà bà Y (chìa khóa xe K vẫn cắm ở ổ khóa điện). Khi về đến nhà, mẹ H đi vắng nên H tự nấu cơm ăn, sau đó H điều khiển xe lên nhà bà Y đón K đi làm. Khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe mô tô BS:18S4 - 5370 đi đến Km 169+700 Quốc lộ 21B thuộc địa phận xóm 11, Trục Liêm, xã Liêm Hải, huyện Trục Ninh là khu vực ngã tư giao nhau với đường không ưu tiên (là đường thẳng trong khu vực dân cư, mặt đường đổ bê tông nhựa áp phan nhả, rộng 11m, chia làm hai chiều đi phân cách bằng vạch sơn màu vàng đứt đoạn ở giữa tim đường, mỗi chiều đi gồm phần đường xe cơ giới rộng 3,5 mét ở phía trong và phần đường dành cho xe thô sơ rộng 2 mét phía ngoài giáp vỉa hè đến khu nhà dân và được phân cách bằng vạch sơn liền màu trắng, mặt đường không ưu tiên rộng 03m). Lúc này, H điều khiển xe theo đường Quốc lộ 21B đi trên làn đường dành cho xe thô sơ theo hướng Lạc Quân -

Nam Định với tốc độ khoảng 50-60km/h. H quan sát phía trước là ngã tư giao giữa Quốc lộ 21B với đường dong xóm (bên trái là đường dong vào xóm 12, bên phải là đường dong vào xóm 11, xã Liêm Hải) và không có người hay phương tiện nào lưu thông nên điều khiển xe giữ nguyên làn đường, tốc độ để qua ngã tư trên. Khi cách ngã tư khoảng 20 - 30 mét, H phát hiện túi đựng đồ cá nhân để ở khung giữa xe mô tô có dấu hiệu bị rơi nên đã cúi xuống nhìn, đồng thời dùng tay trái chỉnh lại cho túi ngay ngắn nên H không quan sát phía trước. Cùng lúc này, ông Phạm Thanh D điều khiển xe mô tô BKS: 18E1 - 143.01 kéo theo phía sau 01 xe ba bánh tự chế gá vào đuôi xe đi từ đường dong xóm 12 qua đường Quốc lộ 21B và đang hướng vào đường dong xóm 11. Do không chú ý quan sát về phía trước nên H không phát hiện thấy xe của ông D đang đi sang đường. Khi chỉnh xong túi đồ, H ngược mặt nhìn về phía trước mới phát hiện thấy xe của ông D điều khiển đi ngang trên phần đường xe thô sơ bên phải theo hướng H đang đi, cách đầu xe H khoảng 05 mét (phần thùng xe ba bánh còn nằm bên ngoài phần đường xe cơ giới). H không kịp phanh xe nên đánh lái sang bên phải để tránh xe ông D nhưng do khoảng cách gần lên phần bánh xe phía trước xe mô tô H điều khiển đã xô vào thân xe bên phải xe mô tô của ông D điều khiển (vị trí ốc máy và cần đạp nổ) làm hai phương tiện đổ ra đường.

Hậu quả: Ông D và H đều ngã ra đường bị thương được đưa đi cấp cứu, sau đó ông D tử vong.

Vật chứng thu giữ: 01 xe mô tô nhãn hiệu HONLEI BKS: 18S4 - 5370; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA BKS 18E1 - 143.01; 01 xe ba bánh tự chế.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 919/GĐKTHS ngày 12/7/2021 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Nam Định xác định: Ông Phạm Thanh D chết do chấn thương ngực, chảy máu trong.

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Quang H tại thời điểm 17 giờ 54 phút, ngày 02/7/2021 là: 0.000 mg/lít khí thở.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, phương tiện liên quan: Hiện trường vụ tai nạn là khu vực ngã tư giao nhau giữa đường Quốc lộ 21B với đường dong xóm 11, xã Liêm Hải, huyện Trực Ninh. Mặt đường khu vực ngã tư được trải nhựa bằng phẳng, mặt đường Quốc lộ rộng 11 mét ở giữa có vạch sơn đứt đoạn màu trắng được phân chia thành hai chiều xe chạy, hai bên là vạch sơn đứt đoạn màu trắng phân chia phần đường dành cho xe cơ giới và xe thô sơ; phần đường dành cho xe cơ giới rộng 3,5 mét, phần đường dành cho xe thô sơ rộng 2 mét, mặt đường dong xóm 11 rộng 3 mét. Khám nghiệm theo hướng Lạc Quần - Nam Định, lấy cạnh góc nhà bên trái nhà ông Đỗ Văn S, sinh năm 1983 (trú tại xóm 11, xã Liêm Hải, huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định) làm điểm mốc.

- Dải vết cày đứt đoạn kích thước (3,9 x 0,02) mét nằm trên mặt đường vào xóm 11, xã Liêm Hải, đầu vết cày chệch hướng cầu Lạc Quần, cuối vết cày trùng với cần để chân người điều khiển bên trái xe mô tô BKS:18E1 - 14301, đầu vết cày cách mép đường chuẩn 0,5 mét, cách tâm mép đường giao nhau đường vào xóm 11 là 0,6 mét, cách trục bánh xe phía trước xe ba bánh tự chế 1,7 mét, cách điểm mốc 3,7 mét, cuối vết cày cách mép đường chuẩn 2,05 mét.

- Xe ba bánh tự chế nằm trên mặt đường vào xóm 11, xe đổ nghiêng bên phải đầu xe quay hướng Quốc lộ 21B, đuôi xe quay hướng xóm 11, đầu trục bánh trước xe cách mép đường chuẩn 1,1 mét, trục bánh sau xe bên phải cách mép đường chuẩn 2,75 mét và cách xe mô tô BKS: 18S4 - 5730 là 1,85 mét. Cần tay lái xe được buộc vào cổ định phía sau giá để hàng của xe mô tô BKS: 18E1 - 14301 cách mép đường chuẩn 1,9 mét.

- Xe mô tô BKS: 18S4 - 5370 nằm trên mặt đường vào xóm 11, xe bị đổ nghiêng bên trái, đầu xe quay hướng Quốc lộ 21B, đuôi xe quay hướng xóm 11, đầu trục bánh xe phía trước cách mép đường chuẩn 1,8 mét, cách trục bánh sau xe mô tô BS: 18E1 - 14301 là 0,2 mét, trục bánh xe phía sau cách mép đường chuẩn 2,8 mét.

- Xe mô tô BS: 18E1 - 14301 nằm trên mặt đường vào xóm 11, xã Liêm Hải, xe bị đổ nghiêng bên trái, đầu xe quay hướng thành phố Nam Định, đuôi xe chệch hướng cầu Lạc Quần, trục bánh xe phía sau cách mép đường chuẩn 2,05 mét, trục bánh xe phía trước cách mép đường chuẩn 2,1 mét và cách tâm đám nhựa vỡ 0,75 mét.

- Đám mảnh nhựa vỡ KT(1,0x0,8) mét nằm trên mặt đường vào xóm 11, không rõ hình dạng, tâm đám nhựa vỡ cách mép đường chuẩn 2,75 mét.

- Cột biển báo W.207a (Giao nhau với đường không ưu tiên) nằm ở trên vỉa hè phía bên phải theo hướng Lạc Quần - Nam Định từ chân cột biển báo cách 60,7 mét về hướng Nam Định là tâm mép đường giao nhau vào xóm 11.

Sau khi xảy ra tai nạn, Nguyễn Quang H và gia đình đã bồi thường cho gia đình ông Phạm Thanh D số tiền 100.000.000 đồng. Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền, không yêu cầu bồi thường thêm và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với H.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Quang H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nhận xét trên.

Quá trình điều tra: Cơ quan CSĐT Công an huyện Trực Ninh đã trả lại xe mô tô xe mô tô BS: 18E1-14301 và xe ba bánh tự chế cho bà Nguyễn Thị T (vợ ông D), trả lại xe mô tô BS: 18S4 - 5370 cho anh Phan Văn K vì đây là tài sản của ông D và anh K.

Tại bản cáo trạng số: 83/CT-VKS-TN ngày 29 tháng 11 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trục Ninh, tỉnh Nam Định đã truy tố bị cáo Nguyễn Quang H về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo H đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nhận xét nêu trên và đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

- Đại diện cho bị cáo là bà Trần Thị T có ý kiến: Đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

- Người bào chữa cho bị cáo H là bà Đặng Thị Anh Thư có ý kiến: Đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo vì bị cáo là người chưa thành niên, khai báo thành khẩn, gia đình bị cáo đã bồi thường cho người bị hại, Đại diện gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

- Đại diện Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh xã X vắng mặt nhưng có đơn đề nghị Tòa án xét xử vụ án theo quy định của pháp luật.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trục Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo theo tội danh và điều luật như bản Cáo trạng đã công bố và đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang H phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, 91; 101 BLHS: Đề nghị xử phạt Nguyễn Quang H mức án tù từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo H và gia đình đã bồi thường cho gia đình ông Phạm Thanh D số tiền 100.000.000 đồng, đại diện bị hại đã nhận đủ tiền, không yêu cầu bồi thường thêm nên không xem xét.

Đại diện gia đình ông D và anh K không yêu cầu H bồi thường việc xe mô tô BKS: 18S4 - 5370 và xe mô tô BKS 18E1 - 143.01 bị hư hại sau vụ tai nạn nên không xem xét.

Về án phí: Bị cáo phải nộp theo quy định.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trục Ninh, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trục Ninh, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo

không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa đều phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, như: Biên bản khám nghiệm hiện trường; Biên bản khám nghiệm phương tiện; Bản giám định pháp y tử thi; Biên bản ghi lời khai của nhân chứng, cùng các chứng cứ, tài liệu khác trong hồ sơ vụ án, xét thấy đã có đủ cơ sở kết luận: Ngày 02/7/2021, Nguyễn Quang H điều khiển xe mô tô BKS 18S4 - 5370 (xe có dung tích xi lanh 100cm<sup>3</sup>, H không có giấy phép lái xe) đi trên đường quốc lộ 21B hướng đi từ Lạc Quân - Nam Định. Khi đi đến xóm 11, xã Liêm Hải, huyện Trực Ninh do H không đi đúng phần đường, không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ nên phần bánh xe phía trước xe mô tô H điều khiển đã xô vào thân xe bên phải xe mô tô BKS: 18E1 - 14301 kéo theo phía sau 01 xe ba bánh tự chế do ông Phạm Thanh D điều khiển đi từ đường dong xóm 12 qua đường Quốc lộ 21B và đang hướng vào đường dong xóm 11 xã Liêm Hải. Hậu quả: Ông D bị thương được đưa đến Bệnh viện cấp cứu nhưng đã chết vào ngày 02/7/2021. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm khoản 2 Điều 13 Luật giao thông đường bộ, Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 28/9/2019 của Bộ GTVT và đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS như cáo trạng VKSND huyện Trực Ninh đã truy tố đối với bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết nào.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Sau khi phạm tội gia đình bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại. Gia đình bị hại đã có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Khi phạm tội bị cáo là người dưới 18 tuổi nên được áp dụng các quy định tại Điều 91; 101 BLHS để quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[5] Về hình phạt:

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo và lỗi của bị cáo, bị hại trong vụ án HĐXX xét thấy: Bị cáo Nguyễn Quang H phạm tội với lỗi cố ý, bị cáo không có giấy phép lái xe nhưng vẫn cố tình điều khiển xe mô tô, khi điều khiển xe mô tô không đi đúng phần đường, không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ nên đã xô vào xe mô tô do ông D điều khiển gây tai nạn dẫn đến hậu quả chết người. Hiện nay tình trạng thanh thiếu niên chưa đến tuổi trưởng thành, không có giấy phép lái xe nhưng vẫn cố tình điều khiển phương tiện tham gia giao thông gây tai nạn cho

người khác xảy ra nhiều, gây bức xúc trong dư luận nhân dân; Vì vậy để giữ gìn kỷ cương và nâng cao ý thức chấp hành pháp luật, cần phải lên mức án nghiêm khắc buộc bị cáo phải cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đảm bảo việc cải tạo, giáo dục bị cáo, đảm bảo công tác phòng chống tội phạm nói chung. Tuy nhiên, khi lượng hình cũng phải xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo do khi phạm tội bị cáo là người dưới 18 tuổi, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS, bị hại là ông Phạm Thanh D cũng có một phần lỗi khi không tuân thủ quy tắc nhường đường tại nơi đường giao nhau là vi phạm khoản 3 Điều 24 Luật giao thông đường bộ.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo H và gia đình đã bồi thường cho gia đình bị hại 100.000.000 đồng, đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền và không yêu cầu bồi thường thêm nên HĐXX không xem xét.

Đại diện gia đình ông Phạm Thanh D và anh Phan Văn K không yêu cầu H bồi thường đối với xe mô tô BKS: 18S4 - 5370 và xe mô tô BKS 18E1 - 143.01 bị hư hại sau vụ tai nạn nên HĐXX không xem xét.

[7] Khi phạm tội bị cáo dưới 18 tuổi nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Anh Phan Văn K là chủ sở hữu chiếc xe mô tô BS: 18S4 - 5370 nhưng mà H đã sử dụng tham gia giao thông gây tai nạn xét thấy anh K không biết việc H tự ý lấy xe của mình để đi và gây tai nạn nên anh K không phải chịu trách nhiệm hình sự.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Quang H** phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; 91; 101 BLHS: Xử phạt Nguyễn Quang H **24 (hai mươi bốn)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

**2.** Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Nguyễn Quang H.

**3.** Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Quang H phải nộp 200.000 đồng.

**4.** Quyền kháng cáo:

- Bị cáo Nguyễn Quang H, người đại diện, người bào chữa cho bị cáo H có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Những người đại diện cho bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án sơ thẩm.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì Bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hạn thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND tỉnh Nam Định;
- VKSND huyện Trực Ninh;
- Công an huyện Trực Ninh;
- Chi cục THADS huyện Trực Ninh;
- UBND nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Đại diện cho bị cáo;
- Đại diện cho bị hại;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu HS; VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký và đóng dấu)*

**Bùi Văn Dũng**